



Administrative Appeals Tribunal

Migration & Refugee Division

ข้อมูลสำหรับผู้ยื่นคำร้องให้มีการทบทวนการขอเข้าเมือง – ฝ่ายการย้ายถิ่นฐานและผู้ลี้ภัย

เราเป็นองค์กรตามกฎหมายที่มีอำนาจในการทบทวนการตัดสินใจภายใต้พระราชบัญญัติว่าด้วยการย้ายถิ่นฐาน ค.ศ. 1958 ที่กระทำโดยรัฐมนตรี หรือเจ้าหน้าที่ผู้ได้รับมอบหมายให้ทำงานของรัฐมนตรีในกระทรวงกิจการภายในประเทศ (Department of Home Affairs)

ในการทบทวน เราต้องพิจารณาคดีแบบเริ่มต้นใหม่และทำการตัดสินใจที่ชอบด้วยกฎหมาย เรามีอำนาจในการล้มล้างคำตัดสินเก่าและออกคำตัดสินใหม่แทน หรือส่งคดีกลับไปให้กระทรวงฯ พิจารณาใหม่พร้อมคำแนะนำ เราจำเป็นต้องให้การทบทวนที่เป็นยุติธรรม เทียบตรงประหยัด ไม่เป็นทางการ รวดเร็วและได้สัดส่วน

หลักเกณฑ์วิชาและเรื่องราวต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการยกเลิกวีซ่า สเปนเซอร์ การแต่งตั้งของนายจ้างและระบบคะแนนมีกำหนดไว้ในพระราชบัญญัติว่าด้วยการย้ายถิ่นฐานและกฎข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง

การทบทวนจะใช้เวลานานเท่าใด?

ตามปกติ เราทบทวนคดีตามลำดับวันที่ แต่ให้ความสำคัญแก่คดีต่างๆ ในกรณีนี้:

- มีบุคคลอยู่ในสถานที่กักกันการเข้าเมือง
- มีข้อสงสัย ว่าเรามีเขตอำนาจศาลในการดำเนินการทบทวนหรือไม่
- ผู้มีอำนาจได้ตัดสินใจว่ามีเหตุบีบคั้นทำให้ต้องให้ความสำคัญกับคดีนี้เป็นอันดับต้น ๆ
- วีซ่าถูกยกเลิกแล้ว
- ศาลได้ส่งหรือคืนเรื่องให้เราพิจารณาใหม่
- ผู้ร้องได้ทำคำร้องเพิ่มเติม หลังจากคำร้องฉบับแรกได้ถูกส่งไปให้กระทรวงฯ แล้วถูกปฏิเสธซ้ำอีก
- มีการปฏิเสธผู้มาเยี่ยมครอบครัวที่สนิท (ในสถานการณ์จำกัด)

เพราะแต่ละคดีแตกต่างกัน

จึงเป็นการยากที่จะกล่าวว่าเราจะต้องใช้เวลานานเท่าใดในการทำการตัดสินใจคดีของคุณ ระยะเวลาของการทบทวนสามารถขึ้นอยู่กับปัจจัยหลายอย่าง กรุณาดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีจัดลำดับความสำคัญของคดี รวมถึงเวลาเฉลี่ยในการดำเนินการที่เว็บไซต์ของเรา

คุณสามารถขอให้มีการจัดสรรและดำเนินการคดีของคุณเป็นลำดับต้น ๆ

หากคุณเชื่อว่ามีเหตุผลบีบคั้นที่ทำให้เป็นเช่นนั้น คำขอร้องใดๆก็ตามควรทำเป็นลายลักษณ์อักษร พร้อมมีหลักฐานสนับสนุนแนบมาด้วย เราจะแจ้งให้คุณทราบถึงการตัดสินใจของเราเกี่ยวกับการจัดอันดับความสำคัญเป็นลายลักษณ์อักษร

คำร้องของฉันจะได้รับดำเนินการที่ไหน?

เราดำเนินการคำร้องต่างๆที่สำนักงานของเรา (สำนักทะเบียน) ในนิวเซาท์เวลส์ วิกตอเรีย ควีนส์แลนด์ เซาท์ออสเตรเลียหรือเวสเทิร์นออสเตรเลีย ขึ้นอยู่กับที่อยู่ของผู้ร้อง ณ เวลาที่ยื่นคำร้องขอให้มีการทบทวน ในกรณีที่ผู้ร้องอยู่ในนิวเซาท์เวลส์หรือออสเตรเลียแคว้นออสเตรเลีย (เอซีที) คำร้องของพวกเขาจะได้รับการดำเนินการในนิวเซาท์เวลส์ ในกรณีที่ผู้ร้องอยู่ในวิกตอเรียหรือแทสเมเนีย คำร้องของพวกเขาจะได้รับดำเนินการในวิกตอเรีย ในกรณีที่ผู้ร้องอยู่ในเซาท์ออสเตรเลียหรือนอร์เทิร์นเทร์ริทอรี คำร้องของพวกเขาจะได้รับดำเนินการในเซาท์ออสเตรเลีย ในกรณีที่ผู้ร้องอยู่ในควีนส์แลนด์ คำร้องของพวกเขาจะได้รับดำเนินการในรัฐนั้น ในกรณีที่ผู้ร้องอยู่ในเวสเทิร์นออสเตรเลีย คำร้องของพวกเขาจะได้รับดำเนินการในรัฐนั้น หากผู้ร้องได้ย้ายไปอยู่รัฐอื่นหลังจากที่ได้ยื่นคำร้องขอให้มีการทบทวนและกอนคดีของเขาจะถูกมอบหมายให้สมาชิกท่านหนึ่งดำเนินการ แพ้มทบทวนคดีของผู้ร้องจะถูกโอนอัตโนมัติไปยังสำนักทะเบียนที่เกี่ยวข้องตามที่ปรากฏเป็นรายการข้างบน และสำนักทะเบียนดังกล่าวจะเป็นผู้ดำเนินการนั้น

ต่อไปจะเกิดอะไรขึ้น?

ถึงตอนนี้เราจะขอให้กระทรวงฯ ส่งเอกสารหรือไฟล์ใดๆที่กระทรวงฯมีที่เกี่ยวข้องกับคำตัดสินที่คุณต้องการให้มีการทบทวนมาให้เรา

เราสามารถทบทวนคำตัดสินได้หากคำร้องนั้นชอบด้วยกฎหมายเท่านั้น เราจะแจ้งให้คุณทราบหากปรากฏว่าคำร้องของคุณไม่ชอบด้วยกฎหมาย

กระบวนการทบทวนของเราแตกต่างกันตามสถานการณ์ของแต่ละคดี เราอาจ:

- ขอข้อมูลเพิ่มเติม หากพิจารณาแล้วว่าจำเป็น
- เชิญคุณให้แสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับข้อมูลใดๆ ที่เราเชื่อว่าจะเป็น (ส่วนหนึ่งของ)เหตุผลในการยืนยันคำตัดสินที่คุณต้องการให้มีการทบทวน
- หากเราไม่สามารถทำการตัดสินได้จากใบคำร้องและเอกสารอื่นๆ ที่ได้ยื่นมาเพียงอย่างเดียว เราจะเชิญให้คุณมาปรากฏตัวเพื่อเบิกความและแสดงข้อโต้แย้งในการพิจารณาคดี (ในบางกรณี อาจทำทางโทรศัพท์หรือวิดีโอคอนเฟอร์เรนซ์)
- เชิญคุณให้แต่งตั้งบุคคลอื่นๆที่สามารถมาเบิกความเป็นพยานหรือให้พยานหลักฐาน และ
- เชิญคุณให้เสนอพยานหลักฐานหรือสิ่งอื่นที่เราอาจได้รับ

ในบางกรณี สมาชิกท่านนั้นอาจประกาศคำตัดสินในตอนท้ายของการพิจารณาคดี สมาชิกท่านนั้นอาจตัดสินใจที่จะส่งเหตุผลเป็นลายลักษณ์อักษรที่อธิบายถึงคำตัดสินที่ประกาศไปด้วยวาจา ซึ่งในกรณีนี้ เหตุผลดังกล่าวจะถูกส่งให้คุณภายใน 14 วันหลังการพิจารณาคดี หรือท่านสมาชิกอาจประกาศคำตัดสินและค่าแถลงเหตุผลของคำตัดสินนั้น ณ ที่ทำการพิจารณาคดีเลย หากเป็นเช่นนั้น คุณมีสิทธิ์ที่จะเขียนคำร้องเป็นลายลักษณ์อักษรภายใน 14

วันของการพิจารณาคดีเพื่อขอคำตัดสินและเหตุผลที่เป็นลายลักษณ์อักษรตามที่ได้กล่าวไว้ในขณะพิจารณาคดี อย่างไรก็ตาม ในกรณีส่วนมากจะไม่มีมติตัดสินในตอนท้ายของการพิจารณา และเมื่อท่านสมาชิกทำการตัดสิน

เราจะส่งค่าแถลงการคำตัดสินและเหตุผลที่เป็นลายลักษณ์อักษรไปให้คุณและกระทรวงฯ

ฉันสามารถให้ข้อมูลและพยานหลักฐานเพิ่มเติมได้หรือไม่?

หากคุณยังไม่ได้ให้สำเนาคำตัดสินของกระทรวงฯ หรือเอกสารอื่นๆซึ่งคุณเชื่อว่าจะสนับสนุนคำร้องของคุณ ซึ่งรวมถึงคำให้การอธิบายว่าทำไมคุณถึงไม่เห็นด้วยกับคำตัดสินของกระทรวงฯ กรุณาทำการดังกล่าวโดยเร็วที่สุด

คุณสามารถยื่นแบบฟอร์ม

เอกสารและความคิดเห็นของคุณผ่านระบบออนไลน์หากคุณเป็นผู้ใช้ลงทะเบียน หรือทางอีเมล ด้วยการนำมาส่งด้วยตนเอง ทางไปรษณีย์หรือทางโทรสาร ในกรณีที่เป็นไปได้ ให้ส่งเอกสารนี้มาทางอิเล็กทรอนิกส์จะดีกว่า และไม่มีข้อกำหนดให้คุณต้องส่งสำเนาเอกสารที่คุณได้ส่งมาทางอิเล็กทรอนิกส์แล้วมาทางไปรษณีย์อีก

นอกจากคุณต้องการส่งเอกสารตัวจริงหรือเอกสารที่ได้รับการรับรองสำเนาถูกต้อง (เช่น สติ๊กเกอร์ ใบสำคัญการสมรส หรือวุฒิทางการศึกษา) หากคุณยื่นเอกสารด้วยตนเอง กรุณาให้สำเนาเอกสารเหล่านั้นแก่เราด้วย

คุณควรให้ใบแปลภาษาอังกฤษของเอกสารที่เขียนเป็นภาษาอื่นที่มีใช้ภาษาอังกฤษซึ่งแปลโดยนักแปลที่ได้รับการรับรองวุฒิ กรุณาส่งทั้งเอกสารดังกล่าวพร้อมใบแปลมาให้เรา

ฉันสามารถเข้าถึงข้อมูลที่คุณเก็บไว้ได้หรือไม่?

ภายใต้พระราชบัญญัติเสรีภาพแห่งข้อมูลข่าวสาร 1982 (Freedom of Information Act 1982) (พรบ.FOI) คุณสามารถขอเข้าถึงเอกสารใดๆที่เราเก็บไว้เกี่ยวกับคำร้องของคุณ โดยมีเงื่อนไขจำกัดบางประการ หากเราไม่สามารถเปิดเผยข้อมูลข่าวสารบางประการได้ เราจะแจ้งให้คุณทราบและแจ้งว่าคุณสามารถขอให้ทบทวนคำตัดสินไม่อนุมัติการเข้าถึงข้อมูลของคุณได้อย่างไร

การเข้าถึงข้อมูลที่เป็นลายลักษณ์อักษรสามารถทำได้ภายใต้พระราชบัญญัติว่าด้วยการย้ายถิ่นฐาน ในกรณีที่คดียังดำเนินอยู่ รายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเข้าถึงข้อมูลภายใต้พรบ. FOI และพระราชบัญญัติว่าด้วยการย้ายถิ่นฐานมีอยู่บนเว็บไซต์ของเราที่ www.aat.gov.au.

เราจะติดต่อทางจดหมายกับคุณได้อย่างไร?

คุณสามารถเลือกที่จะให้เราส่งจดหมายถึงคุณ หรือคุณสามารถตั้งให้บุคคลคนหนึ่งรับจดหมายแทนตัวคุณ (บุคคลผู้นี้เป็นที่รู้จักว่าเป็น *ผู้รับมอบอำนาจ*)

หากคุณแต่งตั้งผู้รับมอบอำนาจ เราจะส่งจดหมายทั้งหมดไปให้คนผู้นั้น มีสองสถานการณ์ที่เราจะส่งสำเนาจดหมายไปให้ทั้งคุณและผู้รับมอบอำนาจของคุณ สถานการณ์แรกคือหากการทบทวนนั้นเกี่ยวข้องกับกรออกคำตัดสินปฏิเสธหรือยกเลิกวีซ่าบริดจ์ และคุณต้องไปอยู่ในที่กักกันอันเป็นผลของคำตัดสินนั้น (คดีวีซ่าบริดจ์ (การกักกัน)) สถานการณ์ที่สองคือหากคุณได้แต่งตั้งตัวแทนการย้ายถิ่นฐานเป็นผู้แทนหรือผู้รับมอบอำนาจและการจดทะเบียนของตัวแทนการย้ายถิ่นฐานคนนั้นถูกระงับหรือยกเลิกหรือสิ้นสุดลงแล้ว

กรุณาแจ้งให้เราทราบทันทีถึงการเปลี่ยนแปลงใดๆในรายละเอียดสำหรับการติดต่อของคุณและของ ผู้รับมอบอำนาจหากมี คุณควรแจ้งให้ผู้รับมอบอำนาจของคุณ (หากมี) และกระทรวงฯ ทราบถึงการเปลี่ยนแปลงใดๆ ด้วย หากเราไม่ได้รับการตอบรับจากจดหมายที่เราส่งไป เราอาจตัดสินใจของคุณโดยไม่มีแจ้งให้ทราบเพิ่มเติม

คำแนะนำ ความช่วยเหลือและการเป็นตัวแทน

กระบวนการของเราได้ถูกออกแบบมาให้เรียบง่าย ผลลัพธ์ที่ได้จะไม่ได้ขึ้นอยู่กับว่าคุณคนนั้นได้รับคำแนะนำหรือความช่วยเหลือจากผู้เชี่ยวชาญ

หรือไม่ อย่างไรก็ตาม คุณอาจเลือกที่จะขอคำแนะนำและการช่วยเหลือ เราไม่รับรองหรือแนะนำผู้ให้บริการใดๆ

ภายใต้พระราชบัญญัติว่าด้วยการย้ายถิ่นฐาน มีเพียงบางคนเท่านั้นที่สามารถช่วยเหลือคุณเตรียมคำร้อง หรือเป็นผู้แทนของคุณในศาลปกครองอุทธรณ์ คนเหล่านี้ได้แก่ ตัวแทนการย้ายถิ่นฐานที่จดทะเบียน ทนายออสเตรเลียผู้มีใบรับรองการประกอบวิชาชีพ สมาชิกครอบครัวใกล้ชิดและผู้แต่งตั้งหรือสปอนเซอร์วีซ่า คนที่สามารถขอให้คุณจ่ายค่าธรรมเนียมสำหรับความช่วยเหลือด้านการย้ายถิ่นฐานได้มีเพียงตัวแทนการย้ายถิ่นฐานที่จดทะเบียนหรือทนายออสเตรเลียที่มีใบรับรองการประกอบวิชาชีพเท่านั้น สำนักงานการจดทะเบียนตัวแทนการย้ายถิ่นฐานอนุญาตให้คุณตรวจเช็คในตัวแทนคนนั้นได้จดทะเบียนหรือไม่ (โทร 1300 226 272 หรือ 02 9078 3552 หรือดูที่ <https://www.mara.gov.au/>)

คุณสามารถขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการค้นหาความช่วยเหลือเกี่ยวกับการทบทวนของคุณได้จากหน้า 'Assistance' บนเว็บไซต์ของเราที่ www.aat.gov.au.

หากคุณแต่งตั้งบุคคลอีกคนหนึ่งให้เป็นตัวแทนของคุณในการติดต่อกับเรา บุคคลคนนั้นสามารถ:

- ติดต่อกับเราในนามของคุณ
- ให้การเป็นลายลักษณ์อักษรและการเสนอความคิดเห็นให้พิจารณาเป็นลายลักษณ์อักษรในนามของคุณ
- ขอการเข้าถึงเอกสารต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับการทบทวนและ
- เข้าฟังการพิจารณาคดี (แต่ไม่สามารถให้การโต้แย้งด้วยวาจา นอกจากท่านสมาชิกอนุญาตให้ทำได้)

โดยทั่วไป บุคคลคนหนึ่งจะได้รับการแต่งตั้งให้เป็นผู้แทนและผู้รับมอบอำนาจของคุณ หากคุณเปลี่ยนผู้แทนระหว่างการดำเนินการทบทวน คุณควรแจ้งชื่อและรายละเอียดสำหรับการติดต่อของผู้แทนคนใหม่ของคุณให้เราทราบทันที หากคุณไม่กระทำเช่นนี้ เราจะยังคงส่งจดหมายติดต่อและดำเนินงานกับผู้แทนคนเดิมของคุณต่อไป

จะเกิดอะไรขึ้นหากสถานการณ์ของฉันเปลี่ยนแปลง?

หากสถานการณ์ส่วนตัวของคุณเปลี่ยนแปลงไป หรือมีการเปลี่ยนแปลงของผู้ขอวีซ่า (เช่น ผู้ขอวีซ่าสมรส หย่า มีบุตร หรือความสัมพันธ์ของคุณกับผู้ขอวีซ่าเปลี่ยนแปลงไป) และการเปลี่ยนแปลงนี้เกี่ยวข้องกับการทบทวนคำตัดสินนี้ คุณต้องแจ้งให้เราทราบทันที

หากคุณต้องการเดินทางไปต่างประเทศขณะที่คุณมีคำร้องขอให้มีการทบทวนคดีอยู่ด้วยกับเรา คุณควรติดต่อกระทรวงฯ

เพื่อให้มั่นใจว่าคุณมีวีซ่าเหมาะสมที่จะทำให้คุณสามารถกลับมาออสเตรเลียได้

หากคุณตัดสินใจเดินทางไปต่างประเทศ

คุณควรแจ้งให้เราทราบเป็นลายลักษณ์อักษรและแจ้งวันที่โดยประมาณสำหรับการเดินทางและรายละเอียดสำหรับการติดต่อในต่างประเทศของคุณ

จะเกิดอะไรขึ้นหากฉันตัดสินใจถอนคำร้อง?

คุณสามารถถอนคำร้องเมื่อใดก็ได้ หากคุณถอนคำร้อง

เราจะไม่ทำอะไรต่อและคำตัดสินภายใต้การทบทวนคดีจะยังคงไม่มีการเปลี่ยนแปลง

มีการคืนเงินค่าธรรมเนียมคำร้องเมื่อมีการถอนคำร้องแต่เฉพาะในสถานการณ์ที่จำกัดมาก เช่น การเสียชีวิตของผู้ขอวีซ่าหรือสมาชิกของครอบครัวผู้ขอวีซ่า

หรือหลังจากการอนุมัติวีซ่าประเภทเดียวกัน (ยกเว้นการพิจารณาคะแนนใหม่)

ซึ่งเป็นกระบวนการประเมินวิชาชั้นกลางผู้มีทักษะบางชั้นกลาง) ในกรณีที่มีการคืนเงิน
คุณจะได้รับเช็คคืนเงินส่งจ่ายให้คุณ หากคุณต้องการให้เช็คคืนเงินส่งจ่ายให้คนอื่น
คุณต้องให้การมอบอำนาจเป็นลายลักษณ์อักษรของคุณแก่เรา
เช็คคืนเงินจะถูกส่งไปให้คุณหรือหากคุณได้แต่งตั้งผู้รับมอบอำนาจก็จะส่งไปให้ผู้รับมอบอำนาจ
คนนั้น

หากฉันต้องการแสดงความคิดเห็นหรือร้องเรียนต้องทำอะไร?

คุณสามารถช่วยเราได้ ด้วยการแจ้งกับเราว่า เวลาติดต่อกับเรา
มีส่วนไหนที่คุณชอบหรือส่วนไหนที่เราควรปรับปรุง หากคุณต้องการแสดงความคิดเห็น
คุณสามารถบอกเจ้าหน้าที่ที่ดูแลคดีของคุณได้
หรือคุณสามารถกรอกแบบฟอร์มออนไลน์ที่มีอยู่บนเว็บไซต์ของเรา ตรงหัวข้อ [Contact us](#)
หรือส่งคำร้องเรียนเป็นลายลักษณ์อักษร ที่กำกับว่า "ลับเฉพาะ " ถึงเราทางไปรษณีย์ที่ GPO
Box 9955, Sydney NSW 2001